

Marboune 30 Enero 1939

Sr. D^{no} Manuel de Trejo
Paris

Muy distinguido Sr. mío y amigo: Oportunamente recibí su muy atta. carta 24 del actual, juntamente con trescientos francos que me incluía y que por todo ello le doy mis mas sinceras gracias ya que con ello me ha resuelto un problema para los míos que no era de fácil solución en estos momentos.

Encuentro muy oportunas las observaciones que me hace en su carta con respecto a los difíciles momentos que atravesamos y creo que no ha de faltar me disciplina para sobrellevar esta situación ya que yo estoy bien dispuesto a servir nuestra causa, por la República y por Baskari hasta donde las circunstancias lo necesiten.

Si en algo les puedo necesitar, yo deseo que me lo digan para presentarme donde sea y pendiente de sus noticias quedo nuevamente agradecido y atto. S. S. y amigo

Lorenzo de Berrio

señor,
Refuge d' Baskari
14 Quai Lorraine
Marboune

Paris, 6 de Marzo de 1939.

2

Sr^a. D^a Vega de la Iglesia.
Gambetta, 58.
San Juan de Luz. (B.P.)

Distinguida señora:

En ausencia del Sr. Irujo, que se encuentra en estos momentos en Inglaterra, tengo el gusto de contestar a su amable carta del 5 de los corrientes, comunicándole, que insisto una vez más, cerca de la Comisión que interviene en cuanto se refiere a campos de concentración, para lograr que sea puesto en libertad su señor esposo.

Tan pronto tengamos alguna contestación a este respecto, se lo comunicaré rápidamente.

Con toda consideración le saluda atentamente.

58

St. Jean de Luz 5-3-39

3

S. J. Manuel Trup
Delegación de Bustadi
Puzosais

Distinguido S. Trup: He recibido su carta del 27 pasado en respuesta a la mía solicitando su cooperación para la salida de mi esposo del campo de concentración, la que muchísimo agradezco.

Han pasado días y el asunto sigue sin resolverse por lo que vuelvo a insistir S. Trup, porque los momentos son apremiantes ya que mi marido como consecuencia de dormir sobre la arena en la Playa de Argeles, está con un fuerte reuma hinchando las piernas completamente hinchadas sin poder sostenerse, después

de haber pasado 15 dias con una terrible colitis
que le ha dejado completamente estenuado.

Como creo le indicaba en mi anterior, tiene
su pasaporte visado por el Consulado frances
y 2000 francos en su poder y ^{54 años de edad} si pues de efecto
alegar tambien que él no piensa residir en
Francia se puede decir desde luego, ya que
su intencion es continuar sus negocios con Ingla-
terra para lo cual tendria que trasladarse inme-
diatamente alli.

Le ruego h. Dupo que me preste su ayuda
eficaz. No se ya que hacer. Mi marido se
encuentra tan estenuado que no podria resistir
mucho tiempo. Esto el que tan fuerte es de
espiritu, se lo ha escrito a un amigo, cuya
carta ha llegado a mi por casualidad ya que
en el sobre de la misma puso mi direccion para
caso de no parecer el destinatario, como asi
ha ocurrido.

Le incluyo a Ud. una nota con la
direccion exacta de mi esposo que hace
tres dias ha sido trasladado por cuarta
vez encontrandose ahora en el campo
de Bram (Aude) Barraque 59

Agradecié a Ud. me tenga al corriente de
su gestion. En Ud. confio L. Guiso y con todo
agradecimiento quedo de Ud. aflujo.
grupo (D)

Gloria Vega de la Yglenez

Pérez 11 abril 1829 4

Señor Sr. D. Manuel Luján

Mi distinguido amigo: Por carta de mi
cunado Alfonso Peña, sé que se ha dirigirá
v. rogándole mi traslado desde este Refu-
gio Varas. al de Compans (Seine et Marne)
en que se encuentra mi familia (mujer y 5
hijos.)

Yo le agradeceré interponga v. en valiosa
influencia, para que esta petición sea por lo
menos ya al Sr. Francia por conducto del Director

de este Refugio, sea atendida, y si es la lle-
gado aún a Paris, se di por recibida en virtud
de esta carta.

Debes ser tenido en cuenta, como ya
dijo en mi carta al Sr. Francia que en los
22 meses de guerra solo se perdidos enter 2
meses escaros con mi familia. dados los cargos
que de desempeñado (Jefe de las fuerzas artí-
rianas, Jefe de E.M. de los Ejercitos del Norte, de
de Armadura, y Jefe de la composición de cuerpos
de Ejercito X, XI.)

He perdido con la guerra todos los bienes
de mi mujer en Sevilla, y todos los cuantiosos
alheji que entregué en Madrid

No uso por ello que a todos a uno
pueda medir con el mismo rasero, de
algo uno debe servir nuestra mayor responsa-
bilidad exigida implacablemente por el enemigo
y solo pido el estar reunido con mi familia
y si es posible antes de que estalle el inmensa-
mente conflictivo mundial.

Quedándosele reconocido por cuanto por mi
pueda hacer y de v. siempre aff. amigo

J. L. J. V.

Javier Linares

P. C. de Hdad Mayor

19- Rue Victor Hugo

Residence Barque

Pézenas

Herault

Grenoble 9-4-39

5

Sr. D. Manuel Luján
Paris

Muy Sr. mío:

Desde el Refugio de Grenoble donde me encuentro, me es grato saludarle.

Se que los vascos están trabajando activamente para mejorar las condiciones de vida e higiene de todos los suyos y por ello me dirijo a Ud. para si tiene a bien se sirva incluirme entre las listas, ya que desearia formar parte de alguna expedición que salga

para sitios donde nos sea
permitido vivir de nuestro
trabajo.

Estoy en union de mi ma-
dre politica llamada Gua-
dalupe Layas Carretero de
59 años de edad.

Como Ud. comprenderá
nosotros no podemos volver
a España ya que mi ma-
rido ha tomado parte ac-
tiva en la guerra.

Por todo lo que haga
en mi favor les estaré
agradecida

Salude a su hija y
disponga como guste de
su affirma.

Ramona Vitorre Elizalde

Por si fuera necesario le

doy a continuación algunos datos:

Nombre: Ramona Vidaurre
Golizalde, natural de Casalla
(Navarra). Nacida el 31 (de
Agosto de 1904.

Se me olvidaba la dirección
Centre d'Hebergement des
Refugiés des Espagnols -
Grenoble (Pere)

París, 2 de Marzo de 1.939

6

Excmo. Sr. D. MANUEL DE IRUJO Y OLLO

Eliodoro de la Torre

SIRVASE ENVIAR LA RESPUESTA, A

"FINANCES & ENTREPRISES"

(POUR M. TORRE)

11. Avenue Marceau

Paris-16'

P A R I S

Querido amigo:

Recibo tu nota del día 1, acompañada de la carta que has recibido de D. Lorenzo Benito, miembro del Comité Vasco de Unión Republicana.

Para tu conocimiento, adjunto copia de la carta que con esta fecha dirijo al mencionado Sr.

Un fuerte abrazo de tu amigo

Eliodoro de la Torre

ES COPIA

París, 2 de Marzo de 1.939

7

Sr. D. LORENZO DE BENITO

NARBONNE

Distinguido amigo:

D. Manuel de Irujo me traslada la carta que con fecha 27 del pasado Febrero le ha dirigido Vd., y me recomienda con todo interés su caso.

De momento es imposible proporcionarle ninguna ocupación fuera del Refugio, como Vd. solicita. Precisamente, en la actualidad estudiamos la forma de reducir los distintos servicios que vienen funcionando, pues no se le comunicará a Vd. que la situación económica de nuestro Gobierno, lejos de permitir aumentar los gastos, exige una gran disminución de los mismos.

Proyectamos también la instalación de un refugio para responsables, y ojala Vd. que será tenido en cuenta en momento oportuno.

Atentamente le saluda

8

Sr. D. Mario de Orive.
Chez M. Sabatier.
57, rue des Filatiers.
Tolosa - Lourdes.


Muy señor nuestro:

En ausencia del Sr. Irujo que se encuentra en estos momentos en Londres, tengo el gusto de contestar a la amable carta que le ha dirigido usted con fecha 9 de los corrientes.

Los organismos de la República estudian en estos momentos una evacuación emigratoria a tierras de América, probablemente a México. A tal fin, sabemos que se disponen a llevar a cabo una emigración en masa, y otra de carácter individual, dedicando a esta última determinadas cantidades con carácter de subvención. Por si a usted pudiera interesarle, creo oportuno que se ponga usted en relación inmediata con el diputado a Cortes don Julio Jauregui, en esta misma dirección (11, Av. Marceau), quien podrá orientarle debidamente.

Con toda consideración le saluda atentamente,

París, 13-IV-39.



Perpignan 27-2-1939.

a

Sr Don Manuel de Gruyo

Me distinguido amigo; despedido como una criada por nuestro gobierno y harta sintiendo el rubor de haber tenido que colaborar y obedecer a esta gente, en esta tragedia moral de los que no quisimos ser fascistas ni socialistas, ni marxistas, vuelve uno la vista a todas partes buscando un rey de ~~diez~~ en las tinieblas.

Se queriendo Don Manuel que Vols aun tienen por algunos recursos y medios para

hacer menos amargo el
pau de la emigracion. Hoy
sale de aqui el matriculado
Beraza para una de esas co-
lonias donde al parecer solo
tienen que atender a su manu-
tencion recibiendo el aloja-
miento.

Ya se que esto es un beneficio
por Vds conseguirlo para los
vareos, yo no lo soy, es cierto,
pero no lo es menos que el
a Fuz Kasli mi hijo feriente
del batallon Capitan Careno
numero 52 de aquel Ejercito
que yo sacrifico mis mo-
destes recursos en el viaje
por Francia a Bayona pa-
ra embarcar alli y que fra-
cavo por falta de barcos y
en mantener durante tres
meses a mis expensas la
parte mas util del servicio

confidencial de la Dirección
de Seguridad que parece
a la disposición del Sr. Ma-
son, sin que fuera utilizado
por causas que todos teni-
mos que lamentar cuando
ya no tenían remedio.

Me creo por lo tanto, un
vareo honorario, quisiera
salir de aquí y merecerme
lo mas posible a Buenos
donde mi hijo pueda
gestionar el ingreso en
algun banco extranjero y
mi mujer mi hijo y yo
aguardar estirando los
doutados francos que parece
a que pueda abrirme
caminos donde sea y como
sea.

En ultimo caso, don Ma-

cuando si yo sola esta en su
mano, por lo menos envíe-
me una carta de presen-
tacion para su delegado
en Burdeos aunque solo
sea para tener un apoyo
y un guia en esos peque-
ños tramites de prerrogativa
de visados en los pasapor-
tes etc que esola uno es
un cumulo de dificultades
para nosotros.

Perdone esta molestia
ya que V. es persona que
sabe hacerse cargo de las
circunstancias y que lo
siempre suyo buen ami-
go.

J. E. J. M.
Francisco Buzon

1/2 Rue Revolution Francaise 11
Hotel Saint Antoine

Buenos días me conteste en breve
por sermos urgente el salir
de Persepolis.

Paris 1 de Marzo

10

Señor Don Francisco Buzón
11 Rue Revolution Franceise
Hotel Saint Antoine
Perpignan

Mi querido amigo: Recibo la suya. Me hago cargo de su situación. Dice Vd muy bien que es la misma que la de tantos miles de desventurados. La de Vd es mejor porque conserva Vd buen estado de animo por lo que en su carta veo.

Puede Vd presentarse con esta misma carta al Delegado de Euzkadi en Burdeos Don Juan Zubiaga, que le atenderá. Está situada en 17 rue Ferrere.

- El Sr Presidente conoce a Vd. Si cree Vd conveniente hacerlo, dirijase directamente a él dando sus señas para contestación a la Delegacion de Euzkadi en Burdeos o a la de Perpignan si lo prefiere y se encuentra en condiciones de esperar respuesra ahí. Yo le hablaré dándole noticias de su carta e indicaciones.

Un afectuoso saludo

con un sistema de evacuación y otros

Paris 28 de Febrero de 1939

Señor Don Vicente Blasco
Hospital de Gap Hautes Alpes

MI querido paisano: Aquí se ha recibido una nota de Vd dirigida al Sr Moidagan que dice así:

"Ruego se me transporte a esa en donde tengo toda mi familia o de lo contrario a un clima de muy poca altura. Carnet identidad expedido en Barcelona nº 727. Estoy hospitalizado en Gap Hautes Alpes Saludos = Vicente Blasco"

No se encuentra aquí el Sr Moidagan. Está en Bayona. Recibirá noticias dirigiendole la correspondencia a la Delegacion de Euzkadi en aquella ciudad.

En Paris no existen refugios. Los cercanos se encuentran totalmente abarrotados. No es pues verosímil encontrar plaza en ellos.

Por otra parte, en atención a los muchos que aun duermen sobre el suelo y bajo el cielo raso en los campos de concentración, se ha acordado no admitir solicitudes de pase de unos refugios a otros mientras no se hallen refugiados bajo techo todos. Habría pues que esperar a que esto se realice. Entonces sería momento adecuado para lograrlo.

Me dice Vd que se encuentra enfermo. Eso habría de decirlo el médico para poder fundar en su certificación el expediente de traslado, poniendolo a tramite en cuanto las condiciones lo permitan.

Con un atento saludo y deseos de mejora

Paris 28 de Febrero de 1939

Señor Don Vicente Blasco
Hospital de San Juan de Dios

El querido paciente: Aquí se ha recibido una nota de Vd dirigida
al Sr. Matigán que dice así:

"Ruego se me transporte a esa en donde tengo toda mi familia o
de lo contrario a un clima de muy poca altura. Carret idéntico ex-
pedido en Barcelona nº 727. Estoy hospitalizado en San Juan de Dios
Saludos = Vicente Blasco"

No se encuentra aquí el Sr. Matigán. Está en Bayona. Recibirá
noticias dirigidas a la correspondencia a la Delegación de Ruzafa
en aquella ciudad.

En Paris no existen refugios. Los ceranos se encuentran totales
te apartados. No es pues verisímil encontrar plaza en ellos.

Por otra parte, en atención a los malos que aun quedan sobre
el suelo y bajo el cielo tras en los campos de concentración, se ha
acordado no admitir solicitudes de pase de unos refugios a otros
mientras no se hallen retirados bajo techo todos. Habría pues que
esperar a que esto se realice. Entonces sería momento adecuado para
lojario.

Me dice Vd que se encuentra enfermo. Eso habría de decirlo el
médico para poder fundar en su certificación el expediente de trans-
do, poniéndolo a trámite en cuanto las condiciones lo permitan.



Le 26-Febru 1929

12

Mon Dieu
Manuel Trup
Paris

Muy querido amigo. Entre el Sr. Presidente y Vol y entre
Vol y el Sr. Presidente me han conmovido en su generosidad
y diligencia al ~~atender~~ atender mi excesiva pretension.

Han actuado Vds de Prudencia en estos casos y
solo a la Prudencia le esta permitido corresponder, proporcio-
nalmente, a la magnitud de la merced. A nosotros no nos
queda sino suplicarle que vele por Luceadi y su Gobierno
y por Vol.

Con el agradecimiento de estos amigos, le abraza
muy fuerte.

Manuel Trup



EL DIPUTADO A CORTES
POR LA PROVINCIA DE
VIZCAYA

13
San Juan de Luz 14 Febrero 1939

Sr. D. Manuel de Irujo
Paris..

Querido Don Manuel: Llego a Francia con el dolor de dejar
nuestra querida España que defendi casi 3 años con
la esperanza de verla libre de opresores y al pisar esta
tierra extranjera fuiero enviando en saludos y hacerte
patente una vez más mi deseo tanto en España
como en el extranjero de serle útil..

Mi abrazo de su incondicional
D. Basilio

14
París, 16 de Febrero de 1939.

Sr. D. Patricio de Beascochea.
ENCHIEN LES BAINS.-

Mi querido amigo:

Encargo a D. Lucio Arechavaleta, que vive en la Delegación del Gobierno Vasco, establecida en el Hotel Sala, de Perpiñán, teléfono, 20-75, que facilite a Vd. los medios económicos necesarios para que se traslade al lado de su esposa.

Otro problema es el de cabida en el refugio Hotel Itxascan de Guethary. De eso haynque tratar con el Consejero de Asistencia Social, al que me dirijo, pero de cuya contestación no respondo. Tengo entendido que el refugio aludido está abarrotado, sin que haya sitio material para colocar a mas gente.

Si tiene Vd. alguna otra idea, dígamelo.

Un saludo afectuoso.

16/2/39

Engbien les Bains 12-2-939

Sr Don. Mameel de Gujo y Olib.

Muy Sr mio y de mi mayor consideración: Mucho siento tener que molestar su atención con estas cuatro letras pero me es ya de todo punto imposible aguantar más tiempo, por lo que me dirijo a V. por si tiene á bien el hacer algo que ayude un poco mi situación, pues como sabe su Sr hermano y demás empleados, á causa de prepararse todos los papeles, el archivo y fichero de la oficina para poder sacarlo de Barcelona no tuve tiempo de sacar mi ropa y por tanto tuve que salir con lo puesto y con el poco traje que tenía, así es que V. podía conpezcular como me encuentro sin tener tan siquiera una tréste munda conque poder mudarme, por lo que espero interceda lo que pueda en favor mio.

Al mismo tiempo me interesaría ir lo antes posible al lado de mi esposa que se encuentra en el refugio "Hotel Itsasvan de Justbery" al lado de la simpática Simeli y su Sr madre con las que no puedo ni comunicarme, esperando de V. que se dignará hacer lo que de su mano esté á fin de remiirme al lado de mi esposa como antes lo indicó.

Sin más por que molestar su atención pidiendo mil perdones por tanta molestia queda á sus ordenes su muy affmo y s. s en Jel.

P de Bessoccha,


Dirección

Patricio de Bessoccha

24 Boulevard d'Engbien

Engbien les Bains S.O.

París, 18 de Febrero de 1939.

Sr. D. Cirilo Basarte.
Refugio Vasco de
D A X (Landes).-

Mi querido paisano:

Recibo la suya. Tomo nota de sus deseos. Dé Vd. gracias de hallarse en un refugio como lo está. Hay mucha gente ~~que~~ anda de mala manera, sin tener que comer, ni donde reposar. Y hay todavía gentes que andan de peor manera, porque si pasan la frontera de Irún van a la cárcel, cuando no les fusilen. De todos modos ya comprendo su situación y celebraré poder hacer algo por Vd.-

Un atento saludo.

18/2/39

17

Dax à 3 - 2 - 1939 Landes

Sra. Doña Vinca de Don Daniel y su
Muy Señora y Respetuosa Abia,,
des pues de saludarle con todos los
Respetos que V. merece,, y desean-
dole que se encuentre en un estado
completa mente de salud,,

Gracias à Dios - - - - -

El que suscribe Cirilo Barate
Oria Sacerdote de Saxeual Barate
y de Rebastiana Oria
Natural de Estella y con
Residencia en San Sebastian
en la cual tube que evacuar
el año 1936 el día 12 de Setien-
bre, y des pues tube que salir
en barco para Francia - -
y aliendo me enterado de
que V. y su respetable familia
residen en esa me ey apresura-
do a escribir para saludarles,,
y de cirles que mi difunto Padre

y noteniendo recursos para comprar unas alpargatas o una camisa, o pagarle a la lavandera, o para afayarse, o para pagar la silla los Domingos cuando voy a misa ala "co-tebral" y abiendo me acordado de Vos de si me podrian recorrer en algo por el momento.

esto se salia de estos momentos tristes en que nos encontramos.

que nuestra Señora la Virgen del Rey de Estella y el Patrono San Andres nos salvaran de estos momentos, en que a traheira nos.

Dios Guarde a V. muchos años
Cirilo Bararte oña
 Barx Lande 9-2-39-
 Refugio Basco, Oberra y Oberra

fue Socio Fundador del Baroki
 en Estella,, y es muy amigo de

Los Señores Berico solano y
 de Don Cecilio Ugarte y
 Don Zenaro Azarua
 Don Segundo Ebusica
 Don Fortun Sormeta
 Don Maximo Goycochea
 Don Miguel Echeberri
 de Otayra, y don Fortun Sormeta
 y de su Mayoral Gregorio
 y de su distinguido Hijo
 Don Samuel, y especial-
 mente de nuestro Sabio
 ma la Tirfer del Rey
 y lo mismo le digo por
 mi parte,, que sienpre
 ey seguido las doctrinas
 que mis Padres me en-
 señaron,, y de bo decirles
 que me encuentro en el
 Refugio Baxo de Dax Landes

18
Paris, 17 de Febrero de 1939.

Sr. D. Patricio Beascochea.
24, Boulevard d'Enghien .
ENCHIEN.-

Mi querido amigo:

Adjunto le envío copia de la carta que he recibido
del Consejero de Asistencia Social, Sr. Gracia.

Un atento saludo.

MANUEL DE IRUJO.

19

París, 14 de Febrero de 1939.

SR. D. JOSE MARIA BERTRAN DE QUINTANA
"Le Bouissou"
SAINTE SULPICE LA POINTE
(Tarn)

Querido amigo:

Recibo la suya. BOSCH GIMPERA se encuentra en Perpignan. No conozco su domicilio. Quién lo conoce es mi hermano Andrés, que está también en Perpignan -"Hotel Sala" Tel° 2075 formando parte de la Delegación de Euzkadi, que se ocupa de recoger y asistir a los vascos evadidos de Cataluña. Puede Vd. dirigirse a él directamente, para que le relacione con el Consejero de JUSTICIA de la GENERALITAT.

El Presidente Companys está aquí. Algunos de los restantes Consejeros deben estar aquí con él. Miravilles, ha llegado también hace unos días, para ocuparse de los refugiados catalanes intelectuales.

Me hago perfecta cuenta de su situación de ánimo. Es preciso elevar el espíritu. Nos queda aún mucho para ver, y, más, para trabajar.

Mis respetos para su señora y un abrazo de su más affmo. amigo,

"Le Bouissou"

Saint Sulpice La Pointe - (Tarn)

Febrero, 13 de 1939. -

Sr. Manuel de Frayo
Delegación del Gobierno de Luchani
Ortigue Marceau, n.º 11 ou 13. -
Paris -

Mi distinguido amigo:

— Por la prensa supe
que llegó Ud. a éa y como ignoro la suer-
te de su hermano Andrés y amigos vas-
cos, me permito dirigirme a U. en el fin
de obtener esas referencias, especialmen-
te deseo conocer si han llegado a es-
tas tierras sus familiares y Uaidagon,
su suegro e hijo.

Cuando Valentin, me se halla en esta
villa desde comienzos del próximo sa-
cudo Vicicentre, hablamos frecuen-
temente de Ustexes y Uentinos gran
ansiedad e impaciencia por conocer
detalles y su dirección para escribir-
les.

Dejo en silencio el trágico éxo-

do que todo me sufris hasta llegar
a ésta. Para mí no cuentan mis
penas y si sólo tienen importancia
las que sufren y sufrirán los des-
graciados que han quedado en
nuestra tierra y que serán víctimas
del régimen impuesto por la fuerza
bruta. El dolor de todo este
pueblo vejado, aterrizado y per-
seguido me llega a mi alma, me
me hace apreciar de quienes de-
bían haberlo evitado, comprendien-
dolo, alentándolo y respetándolo.
¡Quizás se hubiese evitado ese te-
rrible desmoronamiento y la derro-
ta de las instituciones me tanto
amamos y respetamos si hubiese ha-
bido paz en las calles de
el que vale!

Recuerde mi Condexación últi-
ma en D. ¡Desgraciadamente
se han cumplido mis temores!

Escribame, me se lo agradeceré
muy solo vive en la esperanza

de poder ser útil a la Republica
y a Catalunya.

Afectuosamente le saludo
y respeto en incondicional campo

~~Fernando Quintana~~

P.S. En carta que dirigi hace un dia
al Sr. Guadañador le pedi instrucciones.
Comprendo que como funcionario de jus-
ticia le de ~~conocer~~ recibirlas o al
menos saber púica ha de dármelas.
Por el momento no he podido poner
término en los dirigentes de la jere-
nialidad de Catalunya; sabe V. algo?

mi dirección:

Josell^a Bertran de Quintana

"Le Douissou"

Saint Sulpice La Pointe
(Larn)

Sr. D. Demófilo de Buen.
Embajada de España en Francia
Paris.

Mi querido amigo:

El Teniente auditor, don Jesús Galindez,
Secretario del Tribunal del Ejército del Este, me envía la
cuartilla adjunta para que la haga llegar a sus manos. Cum
plo con su deseo y le envío a usted un cordial saludo.

Paris, 11-II-39.